SAN FRANCISCO BOTANICAL GARDEN AT STRYBING ARBORETUM

magnificent **MAGNOLIAS**

PUNTOS DESTACADOS DE LA CAMINATA 2021

Admire las vistas y los aromas en las ramas de más de 200 árboles elegantes, mientras los capullos plateados aterciopelados y las flores rosadas, blancas y magenta del tamaño de un platillo aparecen en este siempre espectacular florecimiento anual en el Jardín.

Endémicas de Asia y del nuevo mundo, *las Magnolias* son árboles antiguos florecientes que se han ganado el cariño de los humanos por milenios. Aquí en el frío y nublado San Francisco, cultivamos especies de casi todo su rango, desde bosques templados con influencia de la temporada de lluvias del Himalaya, hasta los bosques húmedos de Mesoamérica.

¡Asegúrese de visitar el sitio web del Jardín para obtener una lista completa de actividades que celebran este magnífico florecer!

sfbg.org

SAN FRANCISCO RECREATION & PARKS

Patrocinadores de medios:
KQED
SanFrancisco magazine
San Francisco Chronicle

Busque **LETREROS ROSADOS** en el Jardín para identificar las plantas destacadas y vea el reverso para obtener descripciones de cada una. También puede escanear los códigos QR que están en los rótulos para obtener más información y fotografías.

1. *Magnolia laevifolia* 'Strybing Compact'
2. *Magnolia campbellii* 'Darjeeling'
3. *Magnolia dawsoniana*
4. *Magnolia hodgsonii*
5. *Magnolia sharpii*
6. *Magnolia macrophylla* var. *dealbata*
7. *Magnolia sargentiana*
8. *Magnolia liliiflora*
9. *Magnolia* x *soulangeana* 'Rustic Rubra'
10. *Magnolia campbellii*
11. *Magnolia chapensis*
12. *Magnolia denudata*
13. *Magnolia campbellii* 'Strybing White'
14. *Magnolia delavayi*
15. *Magnolia doltsopa*
16. *Magnolia* 'Royal Crown'
17. *Magnolia* x *alba*
18. *Magnolia* x *veitchii*
19. *Magnolia campbellii* 'Late Pink'
20. *Magnolia grandiflora* 'Russet'
21. *Magnolia sprengeri*
22. *Magnolia guatemalensis*
23. *Magnolia zenii*
24. *Magnolia amoena*
25. *Magnolia stellata* 'Rosea'

SOBRE LA COLECCIÓN DEL JARDÍN DE MAGNÍFICAS MAGNOLIAS

En el invierno de 1940, se creó historia horticultural en el recién inaugurado San Francisco Botanical Garden cuando su exótica magnolia de copa y platillo (*Magnolia campbellii*) se convirtió en la primera de su tipo en florecer en los Estados Unidos. Enormes multitudes de visitantes emocionados y curiosos hicieron largas filas para ver los impactantes, grandes y rosados brotes de esta famosa *Magnolia* que aún está en el Jardín hasta la fecha (mapa N.º 10). Ese fue solo el principio. El Jardín ahora es hogar de más de 200 *Magnolias*, muchas poco usuales e históricas. La colección actual del Jardín incluye 63 especies y 49 cultivares. Esta colección es la colección más importante para fines de conservación en los Estados Unidos. Lea más sobre los especímenes premiados del Jardín ¡y disfrute!

1 *Magnolia laevifolia* 'Strybing Compact': este cultivar de *Magnolia laevifolia* fue seleccionado aquí en San Francisco Botanical Garden. Fue seleccionado por su forma compacta y más parecida a un arbusto, mientras que las especies rectas pueden crecer a alturas hasta de 3 metros. Florecimiento marzo – abril.

2 *Magnolia campbellii* 'Darjeeling': aunque es una de las más espectaculares de todas las Magnolias que florecen en el Jardín, esta selección del Himalaya se propagó de un árbol en Lloyd Botanic Garden en Darjeeling, India, y ofrece magníficas flores rosado profundo que emergen en las ramas sin hojas, lo que da una vista dramática.

3 *Magnolia dawsoniana*: esta Magnolia de China en peligro de extinción, nombrada en honor al primer superintendente de Harvard University, Arnold Arboretum, Jackson Thornton Dawson, tiene flores rosadas grandes, hasta de 25 centímetros o 10 pulgadas, que caen con la edad y se asemejan a banderas flotando en el viento.

4 *Magnolia hodgsonii*: la *Magnolia hodgsonii* es un árbol de sotobosque de un bosque subtropical mezclado con hoja perenne primaria que crece a una elevación entre 900 y 1,500 metros. Hay registros de que esta especie existe en solo 15 lugares ex situ en todo el mundo. Nuestra *M. hodgsonii* representa a un espécimen maduro que se acerca a su altura pico.

5 *Magnolia sharpii*: esta Magnolia en peligro de extinción es conocida solo en 5 lugares en los bosques húmedos de la región de Chiapas en México. Se ha visto amenazada con la destrucción de su hábitat debido a actividades como tala de árboles y agricultura.

6 *Magnolia macrophylla* var. *dealbata*: llamada comúnmente magnolia de hoja grande es originaria de México y su nombre se le dio apropiadamente, ya que las hermosas hojas pueden llegar hasta 30 pulgadas de largo. En el verano, las flores son de color crema con un aroma semidulce.

7 *Magnolia sargentiana*: estuvo presente en la firma de la Carta de las Naciones Unidas en Cathedral Grove en Muir Woods, Lord Cranborne de Salisbury presentó esta planta al Jardín en 1946. Esta floreció por primera vez en 1953 y pocas veces cada año hasta 1960 cuando dio más de cien flores.

8 *Magnolia liliiflora*: originaria de China, esta compacta, redonda, en arbusto y de hoja caduca Magnolia usualmente madura hasta 8 a 12 pies de alto e igual de ancho. Sus flores en forma de copa, similar a los lirios, de color morado aparecen en primavera en el momento de, o un poco antes del desarrollo de las hojas. Este epíteto específico *liliiflora* indica que sus flores son similares a los lirios.

9 *Magnolia* x *soulangeana* 'Rustica Rubra': fue en 1820 que Etienne Soulange-Bodin polinizó la *M. denudata* con *M. liliiflora* para producir la muy popular *M.* x *soulangeana*. Desde entonces se han cultivado muchos híbridos que han dado como resultado muchos cultivares diferentes, incluyendo 'Rustica Rubra', un clon holandés cultivado al final del siglo diecinueve en Boskoop. Las flores moradas-rojizas, con centro rosado-blanco, tienen la forma clásica de copa.

10 *Magnolia campbellii*: originaria del Himalaya, la magnolia copa y platillo, también conocida con el árbol de tulipanes rosados fue traído a los Estados Unidos en 1924. Plantada por Eric Walther, el primer director del Jardín, este espécimen fue el primero de su especie en florecer en los Estados Unidos en 1940 a la edad de 17 años. Sus flores grandes y fragantes pueden llegar hasta 10 pulgadas de ancho y pueden ser blancas o de tonos de rosado claro a rosado profundo. En 1838, la primera *M. campbellii* encontrada en estado salvaje por botánicos occidentales tenía la forma de flores blancas.

11 *Magnolia chapensis*: originaria del sur de China y el norte de Vietnam, esta especie crece en los bosques de perennifolias de hojas anchas subtropicales. Su madera se usa para construcción y para hacer muebles, mientras que su denso follaje y sus flores fragantes la convierten en un valioso adorno.

12 *Magnolia denudata*: la primera Magnolia del este introducida al mundo occidental cuando fue traída a Inglaterra en 1780, es uno de los padres de muchos cultivares. Llamada la orquídea "yulan" u "orquídea jade" por los chinos y con exquisitos brotes de color blanco puro, la *M. denudata* tiene la más larga historia conocida de cultivo, que se remonta a la Dinastía Tang, 618 C.E. Su belleza era celebrada en los bordados, pergaminos y porcelanas de la antigua China en escenas del campo.

13 *Magnolia campbellii* 'Strybing White': la Magnolia más grande en el jardín, mide más de 80 pies, esta forma blanca especial de la especie creció desde la semilla comprada en la India en 1934, propagada en Golden Gate Park Nursery, y plantada aquí en 1940.

14 *Magnolia delavayi*: conocida comúnmente como la magnolia de Delavay. Esta perennifolia es endémica de China. En la primavera, sus flores blanco cremoso tienden a abrirse en la noche y solo duran un día.

15 *Magnolia doltsopa*: una Magnolia perennifolia conocida antes como *Michelia doltsopa*, llamada comúnmente "dulce michelia" fue descubierta cerca de Katmandú, Nepal alrededor de 1803. Sus flores de fragancia fuerte miden aproximadamente 6 pulgadas de ancho, florecen de capullos de color café aterciopelado. Aunque esta especie con frecuencia crece como un árbol en la calle en el área de la bahía, los especímenes del Jardín son algunos de los más grandes cultivos en California.

16 *Magnolia* 'Royal Crown': seleccionada de semillas desarrolladas en Santa Cruz por el fundador de la Magnolia Society, Sr. D. Todd Gresham en 1955 con esfuerzos dirigidos a producir híbridos adaptados a California. *M.* 'Royal Crown' este híbrido nació de un cruce de *M. liliiflora* y *M.* x *veitchii*, dos padres seleccionados por su capacidad para florecer temprano y por sus extremos en colores y robustez. Las flores pueden crecer hasta 10 pulgadas cuando están extendidas completamente.

17 *Magnolia* x *alba*: el híbrido está formado a partir de dos especies asiáticas, *M. champaca* y *M. montana*. Es un árbol subtropical, hermoso con flores muy fragantes y su extracto se usa como ingrediente principal en algunos de los perfumes más caros del mundo.

18 *Magnolia* x *veitchii*: la *M.* x *veitchii* es un arbusto vigoroso, de hoja caduca, recto y grande o un árbol pequeño, atractivo para las abejas e insectos polinizadores. Un cruce entre la *M. campbellii* y *M. denudata* que produjo originalmente Robert Veitch en 1907.

19 *Magnolia campbellii* 'Late Pink': introducida en el Jardín a partir de semillas compradas en 1934 de G. Ghose and Co. en Darjeeling, India, las flores de esta Magnolia aparecen de 2 a 4 semanas después que los otros especímenes de la *M. campbellii* de nuestra colección.

20 *Magnolia grandiflora* 'Russet': esta Magnolia perennifolia, originaria del sudeste de los Estados Unidos destaca por sus atractivas hojas verde oscuro y sus flores grandes y extremadamente fragantes. El epíteto específico *grandiflora* viene del latín que significa "flores grandes". De hecho, las flores pueden medir hasta 12 pulgadas de ancho.

21 *Magnolia sprengeri*: esta Magnolia de hoja caduca es originaria del centro de China. En los bosques de allí, se han encontrado especímenes que crecen a alturas hasta de 21 metros. Sus flores rosadas aparecen antes de que surjan las hojas y tienen una agradable fragancia.

22 *Magnolia guatemalensis*: la *M. guatemalensis* es considerada una especie indicadora que refleja el impacto del cambio ambiental en el hábitat del bosque húmedo. Esta especie también es conocida como polimórfica, una variación genética discontinua que da lugar a varias formas diferentes. Ocasionalmente, a las hojas les falta pubescencia en la superficie inferior o los pétalos de las flores pueden variar en tamaño y forma.

23 *Magnolia zenii*: la Magnolia menos habitual en el Jardín y que está incluida en la lista roja de IUCN como una especie en peligro de extinción, solo se encontraron algunas docenas de estas plantas cuando se descubrieron en China en 1931.

24 *Magnolia amoena*: la "magnolia encantadora" fue encontrada en el Monte Hwang de China en 1933. Este árbol particular fue un regalo del Shanghai Botanical Garden, presentado al Jardín por la alcaldesa en ese momento, Diane Feinstein en 1982.

25 *Magnolia stellata* 'Rosea': está en peligro de extinción en estado salvaje en Japón, donde se originó, pero ampliamente cultivada en Norteamérica, Europa y otros lugares, el nombre de la especie, *stellata*, significa estrella. Usualmente es una especie con flores blancas con pétalos delgados que se irradian hacia afuera como una flor, este cultivar, 'Rosea', tiene fragantes flores rosadas.

LIBRERÍA Y PLANT ARBOR

Disfrute de artículos especiales sobre las Magnolias en la Librería del Jardín. Compre una planta en Plant Arbor ¡y llévela a casa! Abierto de viernes a domingo, de 10:00 a. m. a 4:00 p. m.

ACERCA DEL SAN FRANCISCO BOTANICAL GARDEN

SFBG ofrece 55 acres de jardines que exhiben más de 8,000 clases diferentes de plantas de todo el mundo. Además del florecimiento de las Magnolias en invierno, el Jardín tiene una abundante cantidad de otras plantas destacadas de temporada, incluyendo una arboleda de secoyas de siglos de antigüedad y colecciones de bosques húmedos mesoamericanos, andinos y del sudeste de Asia, entre otras colecciones únicas de plantas mundiales.

Para recibir las últimas actualizaciones sobre las magnolias en plena floración, síganos en **Instagram** (@sfbotanicalgarden), **Facebook** (facebook.com/SanFranciscoBotanicalGarden) y **Twitter** (@SFBGS). Para obtener más información del Jardín, visite **sfbg.org.**

CONVIÉRTASE EN MIEMBRO

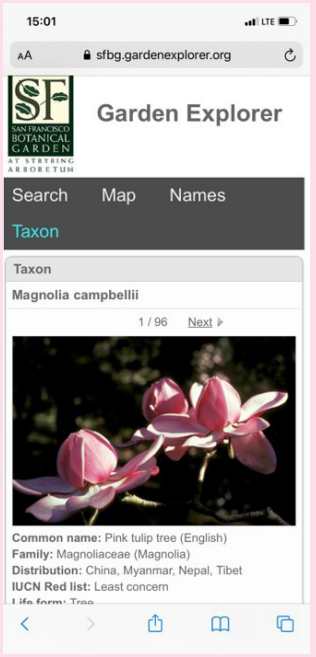
Apoye al Jardín y disfrute grandes beneficios durante todo el año:

- Entrada gratis (con un invitado) al Jardín, los 365 días del año
- 10 % de descuento en Plant Arbor, la Librería y los viveros locales
- Membresías recíprocas en más de 300 jardines públicos
- Boletos con descuento y preventas para programas populares como el Campamento en el jardín y la creación de guirnaldas para los días festivos

Con un financiamiento público limitado, el apoyo de la comunidad es vital.

Únase hoy por solo $70. Inscríbase en el quiosco o en línea en **sfbg.org/membership**.

VEA LAS MAGNÍFICAS MAGNOLIAS EN SU SMARTPHONE

AQUÍ LE DECIMOS CÓMO:

1. Abra la aplicación de la cámara de su smartphone
2. Apunte el teléfono hacia el código QR en la etiqueta rosada numerada
3. Toque el vínculo que aparecerá en la pantalla
4. Aprenda más sobre cada *Magnolia* que verá en el explorador del Jardín.